

# “Ma maison”

## Application téléphone mobile

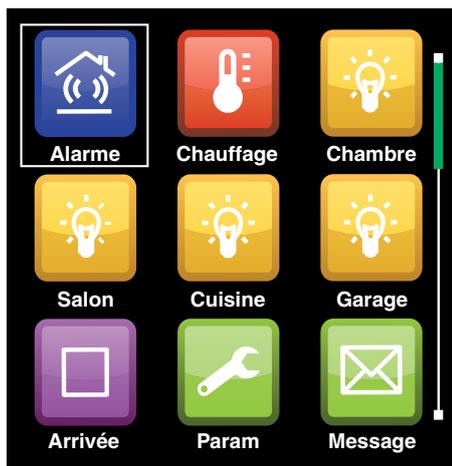
Notice d'installation et d'utilisation



## Sommaire

1- Présentation . . . . .	3
2- Télécharger l'application . . . . .	4
Via votre téléphone mobile . . . . .	4
Via un ordinateur . . . . .	4
Enregistrer le numéro du téléphone mobile . . . . .	4
Utilisation de l'application . . . . .	4
3- Première connexion . . . . .	5
Lancer l'application . . . . .	5
Entrer le numéro du système d'alarme . . . . .	5
Téléchargez votre configuration . . . . .	5
4- Piloter votre installation . . . . .	6
Présentation . . . . .	6
Piloter l'installation . . . . .	6
Connaître l'état de l'installation . . . . .	7
Quitter l'application . . . . .	7
5- Gérer les messages . . . . .	8
Consulter des messages . . . . .	8
Supprimer un message . . . . .	8
Vider la boîte de message . . . . .	8
6- Personnaliser votre application . . . . .	9
Renommer les icônes "Voie" . . . . .	9
Créer un scénario . . . . .	9
Utiliser un scénario . . . . .	9
Modifier un scénario . . . . .	10
Renommer un scénario . . . . .	10
Supprimer un scénario . . . . .	10
7- Personnaliser le système . . . . .	11
Changer la date du système . . . . .	11
Modifier les numéros d'appel . . . . .	11
Options de diffusion . . . . .	11
Activer une voie de commande d'automatisme . . . . .	12
Désactiver une voie de commande d'automatisme . . . . .	12
Activer la commande du chauffage . . . . .	13
Désactiver la commande du chauffage . . . . .	13
8- Sécuriser l'application . . . . .	14
Activer le code d'accès . . . . .	14
Modifier la durée de session . . . . .	14
Désactiver le code d'accès . . . . .	14
9- Fonctions avancées . . . . .	15
Afficher les paramètres du système . . . . .	15
Acquittement des commandes . . . . .	15

# 1- Présentation



Menu général

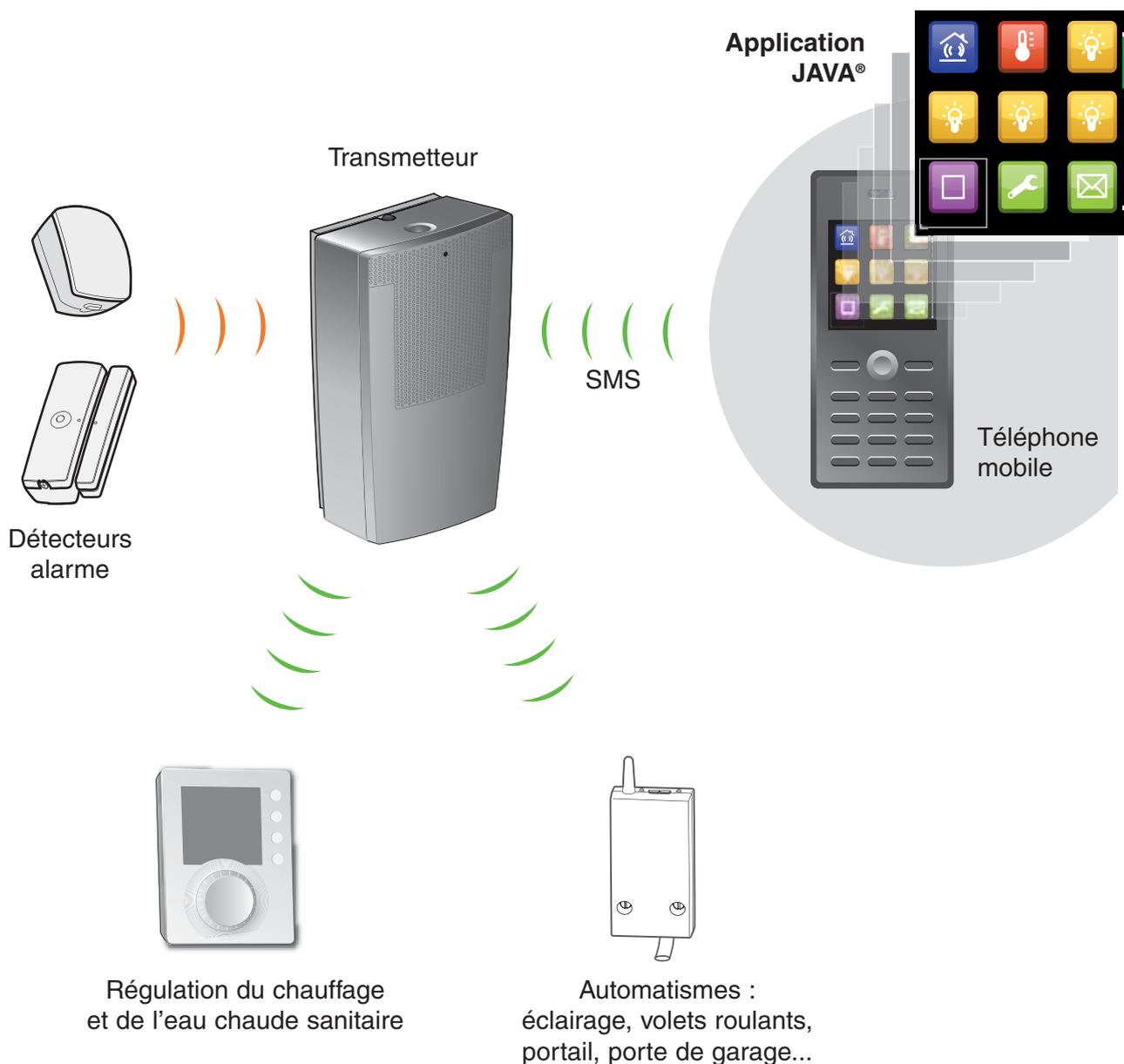
**La fonction application téléphone mobile “Ma Maison” permet :**

- d’interroger à distance votre installation pour connaître son état,
- de piloter à distance votre installation (création de scénarios, retour d’informations,...),
- de recevoir les messages d’événements envoyés par le transmetteur.

Cette application s’installe sur un téléphone mobile compatible.

Elle dialogue avec votre transmetteur en utilisant des SMS. Pour l’installer sur votre téléphone mobile et connaître la compatibilité de votre téléphone, connectez vous sur le site internet :

<http://www.deltadore.com/mobile>



## 2- Télécharger l'application

### Via votre mobile (recommandé)



Pour télécharger l'application "Ma Maison" à partir de votre téléphone mobile, vous devez vous connecter à Internet à l'aide d'une connexion de données WAP, GPRS...

Les connexions de données de votre téléphone, WAP ou GPRS doivent être configurées. (consultez votre opérateur)

Pour télécharger l'application :

- Ouvrez le navigateur Internet de votre téléphone mobile, et accédez à l'adresse suivante :

**<http://www.deltadore.com/wap>**

- choisissez l'application correspondant le mieux à la résolution de l'écran de votre téléphone mobile.
- validez pour lancer le téléchargement

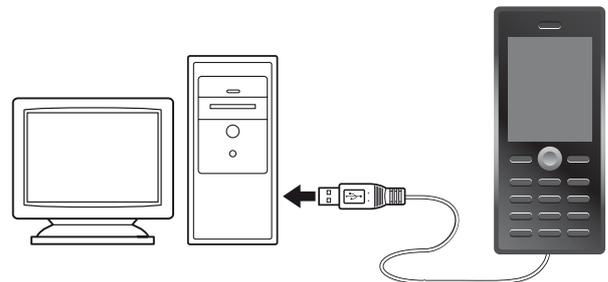
**Attention** : lors du téléchargement, plusieurs messages de sécurité peuvent s'afficher. Veuillez les valider pour poursuivre l'installation.

### Via un ordinateur

Télécharger sur votre ordinateur l'application "Ma maison" à l'adresse suivante :

**<http://www.deltadore.com/mobile>**

- choisissez l'application correspondant le mieux à la résolution de l'écran de votre téléphone mobile.
- validez pour lancer le téléchargement
- Lorsque le téléchargement est terminé :  
Connectez votre téléphone à l'ordinateur, transférez puis installez l'application sur votre téléphone mobile.



**Remarque** : pour plus d'informations sur l'installation d'une application à partir d'un ordinateur, reportez-vous à la notice de votre téléphone mobile.

### Enregistrer le numéro du téléphone mobile

Pour des raisons de sécurité, vous devez enregistrer le numéro du téléphone mobile dans le transmetteur.

Reportez-vous à la notice du transmetteur pour enregistrer le numéro du téléphone mobile comme numéro d'appel.

### Utilisation de l'application

L'affichage des écrans et la commande de l'application JAVA® "Ma maison" peuvent varier en fonction du modèle de votre téléphone.

(consultez la documentation de votre téléphone)

**Attention** :

l'application utilise des SMS pour échanger des informations avec le système. Il y aura donc un temps d'attente de quelques secondes à chaque envoi de message.

Exceptionnellement, un message SMS peut ne pas arriver à destination.

Java, JME et toutes les marques Java sont des marques commerciales ou des marques déposées de Sun Microsystems, Inc. aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.

## 3- Première connexion

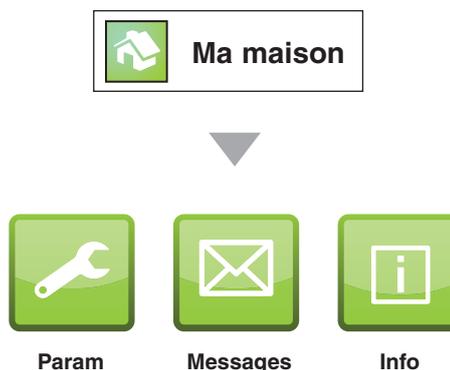
### Lancer l'application

Ouvrez le menu **Application** de votre téléphone mobile (consultez la notice de votre téléphone) et lancez l'application **Ma Maison**.

Lors du premier lancement de l'application, les fonctionnalités du téléphone sont testées et vous devez visualiser les 3 icônes ci-contre.

Si votre téléphone n'est pas adapté, un message d'erreur s'affiche :

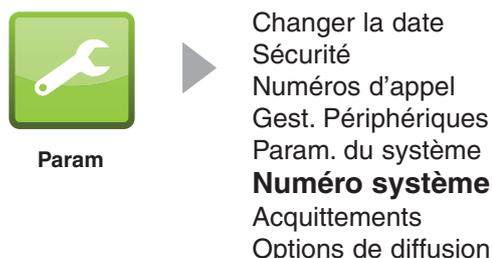
- "Taille écran incompatible, veuillez télécharger ..."  
(vous devez refaire le téléchargement),
- "Taille caractère non compatible" (certains textes risquent de mal s'afficher, mais l'application fonctionnera),
- "Incompatible" (votre téléphone ne disposant pas des fonctionnalités nécessaires, vous ne pourrez pas commander votre installation avec l'application).



### Entrer le numéro système

Avant d'envoyer une commande au système, vous devez enregistrer son numéro de téléphone.

- sélectionnez l'icône **Param.**
- sélectionnez **Numéro système**
- saisissez les 10 chiffres du numéro de la ligne téléphonique à laquelle le système d'alarme est connectée, immédiatement suivi du numéro de la boîte SMS (9 pour une centrale d'alarme, ne rien mettre pour un transmetteur GSM),
- validez votre choix.



Numéro système : 06 01 02 03 04 9

numéro boîte SMS  
pour une centrale d'alarme

#### Attention :

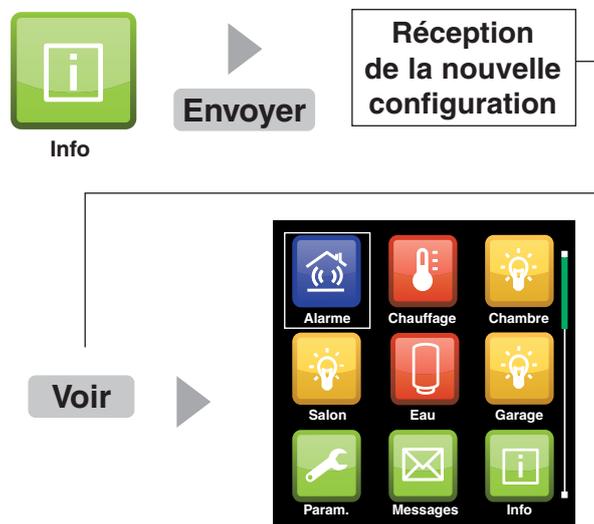
ce numéro restera enregistré dans votre téléphone, Il peut être modifié, mais, pour des raisons de sécurité, il n'apparaîtra pas dans l'application

### Téléchargez votre configuration

L'application JAVA® "Ma maison" s'adapte à votre configuration en fonction des produits associés à votre système :

Pour télécharger votre configuration :

- Sélectionnez l'icône **Info**
- Sélectionnez **envoyer**
- Dès la réception de la demande de configuration, le transmetteur envoie un message vers votre mobile.
- Sélectionnez **voir** pour visualiser votre configuration dans le menu général.



Exemple

## 4- Piloter votre installation

### Présentation

L'application "Ma Maison" pilote l'installation de votre habitation :



**Alarme**

Mettre l'alarme :



en surveillance



hors surveillance



**Chauffage**

Régler le niveau de votre chauffage.  
à l'aide des icônes suivantes :



Hors Gel



Economie



Confort



Automatique



**Eau**

Commande de l'eau chaude sanitaire  
via un gestionnaire d'énergie.



Arrêt



Automatique



**Voie 1**\*

Contrôler un automatisme  
(éclairage, volets ...)



Marche



Arrêt



Marche  
temporisée

\* Le libellé de cette icône est modifiable.  
(voir § Personnaliser votre application)

**Remarque** : vous pouvez retrouver le descriptif de chaque fonction en sélectionnant le menu **Aide**.

### Piloter l'installation

- à partir de l'application "Ma Maison", sélectionnez l'icône de la commande à modifier,
- par appuis successifs sur la touche de validation, sélectionnez l'état désiré,
- Effectuez la même opération pour chacune des commandes à modifier (eau chaude, chauffage, alarme...),



- pour mettre une voie automatisme en marche temporisée, sélectionnez l'icône temporisation puis entrez la durée de la temporisation en utilisant les touches numériques du clavier.  
(ex : 0135 pour 1 heure 35 minutes),

- sélectionnez **Envoyer**,
- validez l'envoi du message,
- le téléphone mobile envoie la commande au système.

En fonction du type de produit commandant le chauffage, vous pourrez choisir :

- une allure (Hors-Gel, Economie, Confort, Automatique),
- une température en degré (15°C par exemple), dans ce cas, vous devrez utiliser le clavier pour enregistrer la température (de 5 à 30°C).



**Envoyer**

## Connaître l'état de l'installation

Pour connaître les informations suivantes :

- alarme en ou hors-surveillance,
- le dernier événement,
- les défauts (pile, issue ouverte...),
- la température intérieure (près de la centrale transmetteur ou du transmetteur) et extérieure (en cas de sirène extérieure uniquement),
- eau chaude allumée ou éteinte,
- état du chauffage.

Vous devez :

- sélectionnez l'icône **Info**,
- sélectionnez **Envoyer** et validez.



**Info**



**Envoyer**

**Attention** : il n'est pas possible de connaître l'état (allumé ou éteint) des automatismes.

---

## Quitter l'application

Pour quitter l'application "Ma maison" :

- sélectionnez **Fermer** et validez.
-

## 5- Gérer les messages

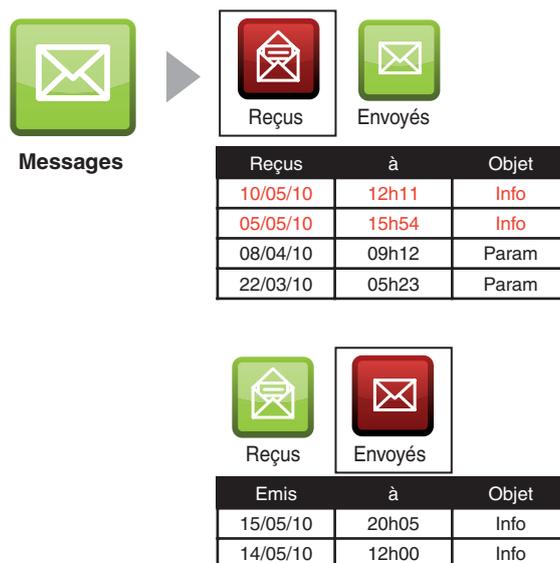
Les boîtes “Messages reçus” et “Messages envoyés” peuvent contenir jusqu’à 10 messages. Les messages sont classés par date. Si le nombre de messages maximum est atteint, chaque nouveau message effacera le plus ancien. Les messages non lus sont affichés en rouge.

### Messages reçus :

- acquittement (voir chapitre “Acquittement des commandes”),
- info (état de l’alarme, du chauffage et de l’eau chaude, température),
- param (numéros d’appel, piles, version logiciel),
- erreur (commande de mise en surveillance de l’alarme alors qu’elle est en mode maintenance).

### Messages envoyés :

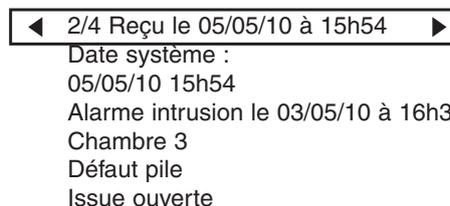
- cmd (commandes envoyées),
- info (demande d’information).



## Consulter des messages

Pour consulter des messages :

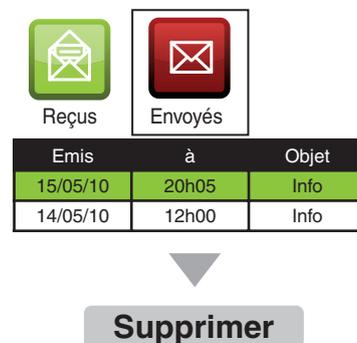
- Sélectionnez l’icone **Messages**,
- sélectionnez **Reçus** ou **Envoyés** en appuyant à droite ou à gauche,
- sélectionnez un message en appuyant sur haut ou bas,
- Validez pour voir le contenu du message.



## Supprimer un message

Pour supprimer un message :

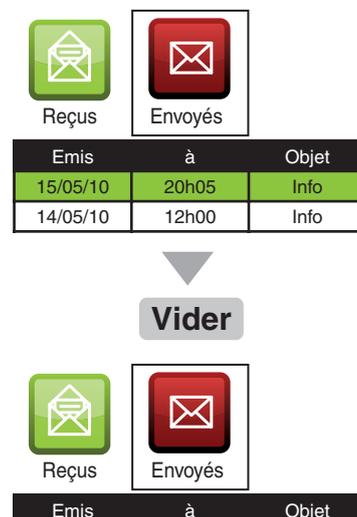
- Sélectionnez l’icone **Messages**,
- sélectionnez **Reçus** ou **Envoyés** en appuyant à droite ou à gauche,
- sélectionnez le message à supprimer en appuyant sur haut ou bas,
- sélectionnez **Supprimer**,
- le message disparaît.



## Vider la boîte de message

Pour supprimer tous les messages **Reçus** ou **Envoyés** :

- Sélectionnez l’icone **Messages**,
- sélectionnez **Reçus** ou **Envoyés** en appuyant à droite ou à gauche,
- sélectionnez **Vider**,
- tous les messages sont effacés

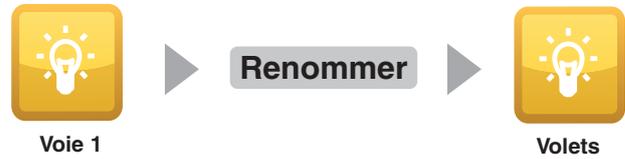


## 6- Personnaliser votre application

### Renommer les icônes "Voie"

Pour renommer :

- sélectionnez l'icône "voie" à renommer.
- Sélectionnez **Renommer**,
- entrez le nouveau nom (exemple : Volets)
- validez
- le nom de l'icône est modifié.



### Créer un scénario

Pour faciliter l'envoi de plusieurs commandes que vous serez amené à modifier fréquemment, il est possible de créer jusqu'à 3 scénarios.

Pour créer un scénario :

- sélectionnez l'état des commandes à modifier (alarme, chauffage, voie 1...),
- sélectionnez **Enregistrer**,
- Entrez le nom du scénario (exemple : Absence)
- validez
- l'icône du scénario apparaît sur l'écran.



### Utiliser un scénario

- sélectionnez l'icône du scénario
- validez pour l'activer,
- les différentes commandes s'affichent,
- sélectionnez **Envoyer**,
- validez l'envoi du message,
- le téléphone mobile envoie la commande au système.

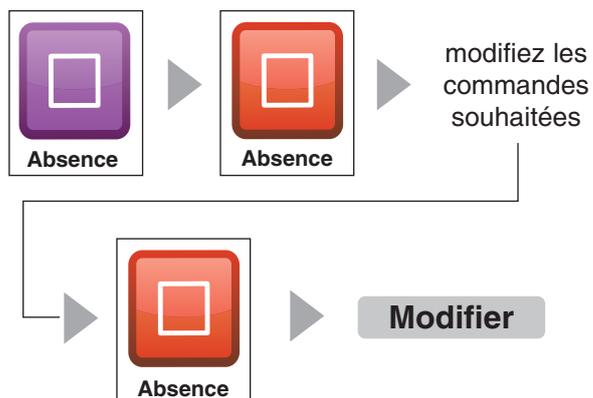


## 6- Personnaliser votre application

### Modifier un scénario

Pour modifier les commandes d'un scénario déjà enregistré :

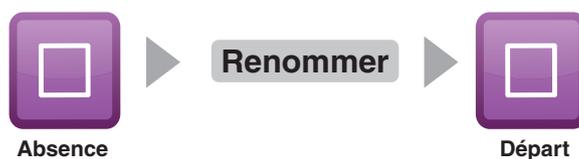
- sélectionnez l'icone du scénario
- validez pour l'activer,
- modifiez les commandes souhaitées,
- revenez sur l'icone du scénario concerné,
- sélectionnez **Modifier**,
- le scénario est modifié.



### Renommer un scénario

Pour renommer un scénario :

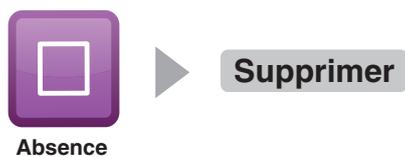
- sélectionnez l'icone du scénario,
- sélectionnez **Renommer**,
- renommez le scénario,
- validez,
- le nom du scénario est modifié.



### Supprimer un scénario

Pour supprimer un scénario :

- sélectionnez l'icone du scénario,
- sélectionnez **Supprimer**
- validez,
- le scénario est supprimé.



## 7- Personnaliser le système

**Attention** : tous ces réglages sont paramétrables à partir de la synthèse vocale (excepté "Options de diffusion"). Si vous les avez déjà réalisés, il n'est pas nécessaire les modifier avec l'application "Ma Maison".

### Changer la date du système

- Pour régler la date et l'heure du transmetteur :
- sélectionnez **Param** -> **Changer la date**,
  - par défaut, l'heure et la date du téléphone sont affichées pour être envoyées,
  - saisissez la date et l'heure,
  - Sélectionnez **Envoyer**, puis validez.



Param

► **Changer la date** ►  
Sécurité  
Numéros d'appel  
Gest. Périphériques  
Param. du système  
Numéro système  
Acquittements  
Options de diffusion

► saisissez la date et l'heure

### Modifier les numéros d'appel

- Pour modifier les numéros d'appel qui seront utilisés par le transmetteur en cas d'alarme :
- sélectionnez **Param** -> **Numéros d'appel**,
  - saisissez ou modifiez les numéros d'appel,
  - sélectionnez **Envoyer**, puis validez.



Param

► Changer la date  
Sécurité  
**Numéros d'appel** ►  
Gest. Périphériques  
Param. du système  
Numéro système  
Acquittements  
Options de diffusion

► Numéro d'appel 1 :  
**02 12 34 56 78**  
Numéro d'appel 2 :  
**02 12 34 56 89**  
Numéro d'appel 3 :  
**02 12 34 56 90**  
Numéro d'appel 4 :

Pour supprimer un numéro, il suffit de ne pas remplir le champ correspondant.

### Options de diffusion

Pour chaque numéro d'appel du transmetteur, vous pouvez choisir le type de message qui sera envoyé en cas d'alarme (synthèse vocale ou SMS) :

- sélectionnez **Param.** -> **Options de diffusion**,
- pour chaque numéro, choisissez **En vocal** ou **Par SMS**,
- sélectionnez **Envoyer**, puis validez pour envoyer le message vers le système.

Si vous avez modifié les options de distribution à partir d'un autre téléphone mobile, vous devez préalablement récupérer les informations de diffusion :

- sélectionnez **Param.** -> **Options de diffusion**,
- Sélectionnez **Demander** puis validez,
- à réception de la réponse du système, retournez dans le menu **Options de diffusion** pour modifier les réglages initiaux.



Param

► Changer la date  
Sécurité  
Numéros d'appel  
Gest. Périphériques  
Param. du système  
Numéro système  
Acquittements  
**Options de diffusion** ▼

Options de diffusion :

**N° d'appel 1**

- En vocal
- Par SMS

**N° d'appel 2**

- En vocal
- Par SMS

**N° d'appel 3**

- En vocal
- Par SMS

**N° d'appel 4**

- En vocal
- Par SMS

en cas de diffusion par SMS, le message arrivera directement dans la boîte de message du téléphone et non dans celle de l'application "Ma Maison".

## 7- Personnaliser le système

### Activer une voie de commande d'automatisme

Le système dispose de 4 voies de commande pour les automatismes. A chacune des voies, il est possible d'associer les diverses fonctions des récepteurs de la gamme automatisme.

Exemple : la voie 1 pilote la montée / descente des volets roulants.

L'opération est similaire pour associer n'importe quelle touche d'un récepteur à une voie de commande du système.

**Sur le récepteur,**  
mettre le récepteur en mode association  
(consultez sa documentation)

**Sur l'application téléphone mobile :**  
- sélectionnez **Param** -> **Gest.périphériques**,  
- choisissez la voie automatisme à attribuer (ex : voie 1),  
- sélectionnez **Associer**, puis validez  
pour envoyer le message.

Après quelques secondes, le système émet 1 bip.  
Vérifiez que les touches du récepteur ne clignotent plus. Les touches sont associées à la voie de commande 1 du système.

**Attention :** A la première association d'un produit à une voie automatisme, l'icône apparaîtra sur l'application "Ma Maison" dès la réception d'un prochain message du système (voir § "**Connaître l'état de l'installation**").

Mettre le récepteur  
en mode association  
(consultez sa documentation)



Param

Changer la date  
Sécurité  
Numéros d'appel  
**Gest. Périphériques**  
Param. du système  
Numéro système  
Acquittements  
Options de diffusion

- Chauffage
- Voie 1
- Voie 2
- Voie 3
- Voie 4

**Associer**

### Désactiver une voie de commande d'automatisme

Sur l'application téléphone mobile :  
- sélectionnez **Param** -> **Gest.périphériques**,  
- choisissez la voie automatisme à désactiver (ex : voie 2),  
- sélectionnez **Effacer**, puis validez pour envoyer le message,  
- après quelques secondes, le système émet 1 bip.

La voie de commande 2 du système n'est plus active. Sur l'application, l'icône de la voie 2 disparaîtra lors de la prochaine réception d'un message du système.



Param

Changer la date  
Sécurité  
Numéros d'appel  
**Gest. Périphériques**  
Param. du système  
Numéro système  
Acquittements  
Options de diffusion

- Chauffage
- Voie 1
- Voie 2
- Voie 3
- Voie 4

**Effacer**

## Activer la commande du chauffage

mettre la commande du chauffage en mode association (consultez sa documentation)

Sur l'application "Ma Maison" :

- sélectionnez **Param** -> **Gest.périphériques**,
- choisissez la voie **Chauffage**,
- sélectionnez **Associer**, puis validez pour envoyer le message.



**Remarque** : si vous commandez un PACK LABEL, l'icône Eau chaude apparaîtra. Vous pourrez ainsi commander la mise en marche ou l'arrêt de l'eau chaude sanitaire.

Mettre la commande du chauffage en mode association (consultez sa documentation)



Param



Changer la date  
Sécurité  
Numéros d'appel  
**Gest. Périphériques**  
Param. du système  
Numéro système  
Acquittements  
Options de diffusion



- Chauffage
- Voie 1
- Voie 2
- Voie 3
- Voie 4



**Associer**

## Désactiver la commande du chauffage

Sur l'application téléphone mobile :

- sélectionnez **Param** -> **Gest.périphériques**,
- choisissez la voie **Chauffage**,
- sélectionnez **Effacer**, puis validez pour envoyer le message.

Sur l'application, l'icône du chauffage disparaîtra lors de la prochaine réception d'un message du système.



Param



Changer la date  
Sécurité  
Numéros d'appel  
**Gest. Périphériques**  
Param. du système  
Numéro système  
Acquittements  
Options de diffusion



- Chauffage
- Voie 1
- Voie 2
- Voie 3
- Voie 4



**Effacer**

## 8- Sécuriser l'application

### Activer le code d'accès

Vous pouvez avoir un code d'accès pour l'application "Ma Maison". Par défaut, ce code n'est pas actif.

Pour le créer ou le modifier :

- sélectionnez **Param** -> **Sécurité** -> **Code d'accès**
- saisissez le code (4 à 8 chiffres),
- confirmez le code,
- Sélectionnez **OK**, puis validez.
- Le code d'accès est validé. Il sera demandé à chaque ouverture de l'application.

Par défaut, il ne sera valide que sur une durée limitée de 5 minutes (la durée de session).

**Attention** : si vous oubliez votre code d'accès, vous devrez supprimer l'application "Ma Maison" de votre téléphone et la télécharger à nouveau. Tous les réglages seront perdus.



Param

Changer la date

**Sécurité**

Numéros d'appel

Gest. Périphériques

Param. du système

Numéro système

Acquittements

Options de diffusion

**Code d'accès**

Durée de session

Nouveau code d'accès (4 à 8 chiffres) :  
\*\*\*\*\*

Confirmer le nouveau code d'accès:  
\*\*\*\*\*

**OK**

### Modifier la durée de session

Pour modifier la durée de validité du code d'accès, vous devez modifier la durée de session.

Pour exiger le code d'accès à chaque commande de mise en ou hors-surveillance de l'alarme, sélectionnez **Sécurité alarme**.

Pour modifier ou désactiver la durée de la session :

- sélectionnez **Param** -> **Sécurité** -> **Durée session**,
- composez le code d'accès,
- modifiez la durée (exemple : 15mn),
- Sélectionnez **OK**, puis validez.

A la fin de la session, vous devrez recomposer le code d'accès en cas de redémarrage de l'application "Ma maison" ou en cas d'envoi d'un message vers le système.



Param

Changer la date

**Sécurité**

Numéros d'appel

Gest. Périphériques

Param. du système

Numéro système

Acquittements

Options de diffusion

Code d'accès

**Durée de session**

Code d'accès : \*\*\*\*\*

- 5 mn
- 10 mn
- 15 mn
- Sécurité alarme
- Désactiver

### Désactiver le code d'accès

Pour désactiver le code d'accès :

- sélectionnez **Param** -> **Sécurité** -> **Durée session**,
- composez le code d'accès,
- sélectionnez **Désactiver**,
- Sélectionnez **OK**, puis validez.

Code d'accès : \*\*\*\*\*

- 5 mn
- 10 mn
- 15 mn
- Sécurité alarme
- Désactiver

## 9- Fonction avancées

### Afficher les paramètres du système

- la date et l'heure du système,
- les numéros d'appel enregistrés,
- la tension des piles,
- la version du logiciel du système.

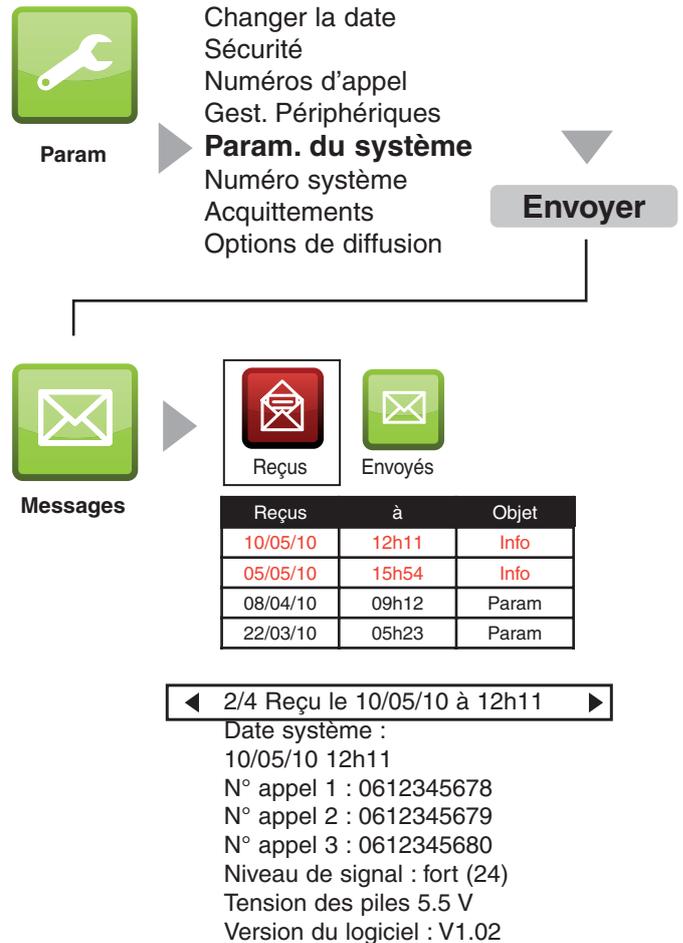
Pour recevoir ces informations :

- sélectionnez **Param** -> **Param. du système**,
- validez pour envoyer le message.

Après quelques secondes, l'application reçoit un message du système.

Pour lire les informations :

- Sélectionnez **Messages** -> **Reçus**,
- sélectionnez le dernier message.



### Acquittement des commandes

Vous pouvez demander au système de vous envoyer un acquittement pour chaque message envoyé :

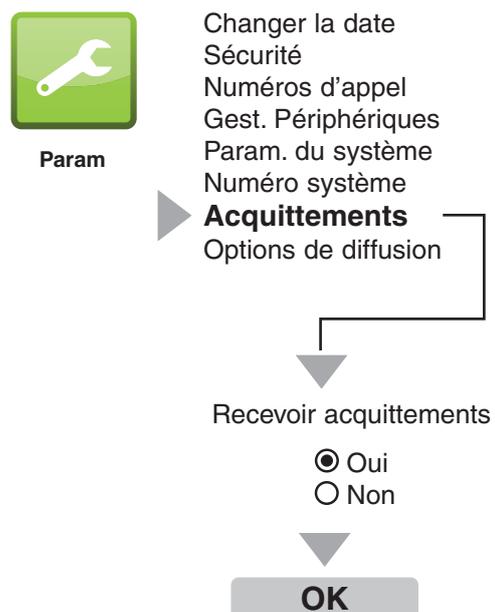
- sélectionnez **Param.** -> **Acquittements**,
- sélectionnez **Oui**
- Sélectionnez **OK**, puis validez pour enregistrer la modification.

Lors de la prochaine commande envoyée au système, vous recevrez un acquittement.

Pour consulter les messages d'acquittement :

- sélectionnez **Messages** -> **Reçus**,
- sélectionnez le dernier message.

Si vous sélectionnez Non, aucun message d'acquittement ne vous sera envoyé.



**informations**

**www.deltadore.com**

info. techniques  
**02 72 96 03 57**

fax  
**02 72 96 03 58**

DELTA DORE - Bonnemain - 35270 COMBOURG  
E-mail : [deltadore@deltadore.com](mailto:deltadore@deltadore.com)



Appareil conforme aux exigences des directives  
R&TTE 1999/5/CE